

Resultados de Participantes del CSAP GPRA Medidas para Programas Discrecionales

ADULTOS

El plazo de tiempo que requiere obtener esta información se calcula en un promedio de veinte minutos si se le hacen todas las preguntas al participante; en la medida que los proveedores de servicios de salud puedan conseguir la información por otros medios, ya sea a través de la registración de participantes o dándole seguimiento a estos mismos, tomará menos tiempo obtenerla. Envíe sus comentarios acerca del plazo de tiempo que toma esta encuesta o sobre cualquier otro aspecto de cómo se obtiene esta información a: SAMHSA Reports Clearance Officer, Room 16-105, 5600 Fishers Lane, Rockville, MD 20857. Las agencias federales no pueden realizar o auspiciar encuestas, y las personas no tienen que responder a ellas, a menos que se presente un número de control válido de la OMB (Oficina de Gerencia y Presupuesto). El número de control para este proyecto es 0930-0208.

B. USO DE DROGAS Y DE BEBIDAS ALCOHÓLICAS

<p>1. ¿Cuál es su mejor estimado del número de días en los cuales masticó tabaco durante los últimos 30 días?</p> <p>0 0 días 1 1 o 2 días 2 De 3 a 5 días 3 De 6 a 9 días 4 De 10 a 19 días 5 De 20 a 29 días 6 Los 30 días</p>	
<p>2 ¿Cuál es su mejor estimado del número de días en los cuales fumó un cigarrillo completo, o parcialmente, durante los últimos 30 días?</p> <p>0 0 días 1 1 o 2 días 2 De 3 a 5 días 3 De 6 a 9 días 4 De 10 a 19 días 5 De 20 a 29 días 6 Los 30 días</p>	
<p>3. ¿Cuál es su mejor estimado del número de días en los cuales consumió bebidas alcohólicas durante los últimos 30 días?</p> <p>0 0 días 1 1 o 2 días 2 De 3 a 5 días 3 De 6 a 9 días 4 De 10 a 19 días 5 De 20 a 29 días 6 Los 30 días</p>	
<p>4. ¿Cuál es su mejor estimado del número de días en los cuales usó marihuana o hachís durante los últimos 30 días?</p> <p>0 0 días 1 1 o 2 días 2 De 3 a 5 días 3 De 6 a 9 días 4 De 10 a 19 días 5 De 20 a 29 días 6 Los 30 días</p>	

5.	<p>¿Cuál es su mejor estimado del número de días en los cuales usó cocaína durante los últimos 30 días?</p> <p>0 0 días 1 1 o 2 días 2 De 3 a 5 días 3 De 6 a 9 días 4 De 10 a 19 días 5 De 20 a 29 días 6 Los 30 días</p>
6.	<p>¿Cuál es su mejor estimado del número de días en los cuales usó cocaína de piedra (crack) durante los últimos 30 días?</p> <p>0 0 días 1 1 o 2 días 2 De 3 a 5 días 3 De 6 a 9 días 4 De 10 a 19 días 5 De 20 a 29 días 6 Los 30 días</p>
7.	<p>¿Cuál es su mejor estimado del número de días en los cuales inhaló algo para entretenerse o para sentirse endrogado (high) durante los últimos 30 días?</p> <p>0 0 días 1 1 o 2 días 2 De 3 a 5 días 3 De 6 a 9 días 4 De 10 a 19 días 5 De 20 a 29 días 6 Los 30 días</p>
8.	<p>¿Cuál es su mejor estimado del número de días en los cuales usó heroína durante los últimos 30 días?</p> <p>0 0 días 1 1 o 2 días 2 De 3 a 5 días 3 De 6 a 9 días 4 De 10 a 19 días 5 De 20 a 29 días 6 Los 30 días</p>
9.	<p>¿Cuál es su mejor estimado del número de días en los cuales usó drogas alucinantes durante los últimos 30 días?</p> <p>0 0 días 1 1 o 2 días 2 De 3 a 5 días 3 De 6 a 9 días 4 De 10 a 19 días 5 De 20 a 29 días 6 Los 30 días</p>

10. **¿Qué edad tenía la primera vez que fumó un cigarrillo completo o parcialmente?**
____ años de edad Marque el encasillado si nunca ha fumado un cigarrillo completo o parcialmente.
11. **Pensando en la primera vez que consumió un trago de bebida alcohólica. ¿Qué edad tenía la primera vez que consumió un trago de bebida alcohólica? Por favor no incluya las veces en que solamente tomó uno o dos sorbos de una bebida.**
____ años de edad Marque el encasillado si nunca ha tomado bebidas alcohólicas.
12. **¿Qué edad tenía la primera vez que usó marihuana o hachís?**
____ años de edad Marque el encasillado si nunca ha usado marihuana o hachís.
13. **¿Qué edad tenía la primera vez que usó cualquier droga ilegal?**
____ años de edad Marque el encasillado si nunca ha usado drogas ilegales.

D. EDUCACIÓN, EMPLEO, E INGRESO

1. **¿Cuál es el nivel de educación más alto que usted ha alcanzado, aunque haya o no haya recibido algún título? [01=1er (primer) grado, 12=12mo (duodécimo) grado, 13=primer año universitario, 16=título universitario]**

|____|____| nivel en años

1a. Si tiene menos de 12 años de educación, ¿tiene lo que se conoce por sus siglas en inglés, un GED (General Equivalency Diploma), es decir un diploma equivalente de escuela secundaria?

- Sí No

G. ACTITUDES Y CREENCIAS

1. **¿Cuánto se arriesga la gente a perjudicarse físicamente a si misma y de otras maneras cuando fuma una cajetilla de cigarrillos, o más de una, al día?**
- Ningún riesgo
 - Riesgo mínimo
 - Riesgo moderado
 - Riesgo grave
2. **¿Cuánto se arriesga la gente a perjudicarse físicamente a si misma y de otras maneras cuando fuman marihuana una vez al mes?**
- Ningún riesgo
 - Riesgo mínimo
 - Riesgo moderado
 - Riesgo grave
3. **¿Cuánto se arriesga la gente a perjudicarse físicamente a si misma y de otras maneras cuando:**
- a. **Consumen cinco tragos o más de bebidas alcohólicas casi todos los días?**
- Ningún riesgo

- Riesgo mínimo
- Riesgo moderado
- Riesgo grave

b. Consumen cinco tragos o más de bebidas alcohólicas una o dos veces a la semana?

- Ningún riesgo
- Riesgo mínimo
- Riesgo moderado
- Riesgo grave

4. **¿Qué piensa acerca de los adultos que fuman una cajetilla de cigarrillos, o más de una, al día?**
- Ni aprueba ni desaprueba
 - Desaprueba un poco
 - Desaprueba firmemente
5. **¿Qué piensa acerca de los adultos que han probado marihuana o hachís una o dos veces?**
- Ni aprueba ni desaprueba
 - Desaprueba un poco
 - Desaprueba firmemente
6. **¿Qué piensa acerca de los adultos que consumen uno o dos tragos de bebidas alcohólicas casi todos los días?**
- Ni aprueba ni desaprueba
 - Desaprueba un poco
 - Desaprueba firmemente
7. **¿Qué piensa acerca de los adultos que manejan un automóvil después de consumir uno o dos tragos de bebidas alcohólicas?**
- Ni aprueba ni desaprueba
 - Desaprueba un poco
 - Desaprueba firmemente

Resultados de Participantes del CSAP GIRA Medidas para Programas Discrecionales

JÓVENES - EDADES DE 12 A 17 AÑOS

El plazo de tiempo que requiere obtener esta información se calcula en un promedio de veinte minutos si se le hacen todas las preguntas al participante; en la medida que los proveedores de servicios de salud puedan conseguir la información por otros medios, ya sea a través de la registración de participantes o dándole seguimiento a estos mismos, tomará menos tiempo obtenerla. Envíe sus comentarios acerca del plazo de tiempo que toma esta encuesta o sobre cualquier otro aspecto de cómo se obtiene esta información a: SAMHSA Reports Clearance Officer, Room 16-105, 5600 Fishers Lane, Rockville, MD 20857. Las agencias federales no pueden realizar o auspiciar encuestas, y las personas no tienen que responder a ellas, a menos que se presente un número de control válido de la OMB (Oficina de Gerencia y Presupuesto). El número de control para este proyecto es 0930-0208.

B. USO DE DROGAS Y DE BEBIDAS ALCOHÓLICAS

1. ¿Con que frecuencia ha fumado cigarrillos durante los últimos 30 días?

- 1 No lo ha hecho
- 2 Menos de un cigarrillo al día
- 3 De uno a cinco cigarrillos al día
- 4 Aproximadamente media cajetilla al día
- 5 Aproximadamente una cajetilla al día
- 6 Aproximadamente una cajetilla y media al día
- 7 Dos cajetillas o más al día

2. ¿Con que frecuencia ha usado tabaco sin humo durante los últimos 30 días?

- 1 No lo ha usado
- 2 Una o dos veces
- 3 Una o dos veces a la semana
- 4 De tres a cinco veces a la semana
- 5 Aproximadamente una vez al día
- 6 Más de una vez al día

3. Para ser más preciso, durante los últimos 30 días, ¿cuántos cigarrillos ha fumado al día, aproximadamente ?

- 1 Ninguno
- 2 Menos de uno al día
- 3 De uno a 2
- 4 De 3 a 7
- 5 De 8 a 12
- 6 De 13 a 17
- 7 De 18 a 22
- 8 De 23 a 27
- 9 De 28 a 32
- 10 De 33 a 37
- 11 38 o más

Las bebidas alcohólicas incluyen cerveza, vino, "wine coolers" y licor.

4. ¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días ha consumido bebidas alcohólicas (es decir, tomado más de unos pocos sorbos)?

- 1 En 0 ocasiones
- 2 De 1 a 2 ocasiones
- 3 De 3 a 5 ocasiones
- 4 De 6 a 9 ocasiones
- 5 De 10 a 19 ocasiones
- 6 De 20 a 39 ocasiones
- 7 En 40 ocasiones o más

5. **¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha estado embriagado o borracho o muy intoxicado por haber consumido bebidas alcohólicas?**
- 1 En 0 ocasiones
 - 2 De 1 a 2 ocasiones
 - 3 De 3 a 5 ocasiones
 - 4 De 6 a 9 ocasiones
 - 5 De 10 a 19 ocasiones
 - 6 De 20 a 39 ocasiones
 - 7 En 40 ocasiones o más
6. **¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha usado marihuana (yerba, pasto) o hachís (hash, hash oil)?**
- 1 En 0 ocasiones
 - 2 De 1 a 2 ocasiones
 - 3 De 3 a 5 ocasiones
 - 4 De 6 a 9 ocasiones
 - 5 De 10 a 19 ocasiones
 - 6 De 20 a 39 ocasiones
 - 7 En 40 ocasiones o más
7. **Durante el ULTIMO MES, ¿cuántos cigarrillos de marihuana (tabacos, pitillos), o su equivalente, ha fumado al día, como promedio? (Si lo compartió con otra gente, cuente solamente la cantidad que USTED fumó).**
- 1 Ninguno
 - 2 Menos de 1 al día
 - 3 1 al día
 - 4 De 2 a 3 al día
 - 5 De 4 a 6 al día
 - 6 De 7 a 10 al día
 - 7 11 o más al día
8. **¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha olido, o inhalado el contenido de latas de aerosol (spray), o inhalado cualquier gas o spray para endrogarse?**
- 1 En 0 ocasiones
 - 2 De 1 a 2 ocasiones
 - 3 De 3 a 5 ocasiones
 - 4 De 6 a 9 ocasiones
 - 5 De 10 a 19 ocasiones
 - 6 De 20 a 39 ocasiones
 - 7 En 40 ocasiones o más

9. ¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha ingerido LSD (ácido)?

- 1 En 0 ocasiones
- 2 De 1 a 2 ocasiones
- 3 De 3 a 5 ocasiones
- 4 De 6 a 9 ocasiones
- 5 De 10 a 19 ocasiones
- 6 De 20 a 39 ocasiones
- 7 En 40 ocasiones o más

Las anfetaminas son conocidas como: anfetás, uppers, ups, speed, bennies, dexies, pep pills, diet pills, meth o crystal meth. Estas incluyen las siguientes drogas: Bencedrina, Dexedrine, Methedrine, Ritalin, Preludin, Dexamyl y Metanfetamina.

10. ¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha tomado anfetaminas por su cuenta, es decir que lo ha hecho sin que un médico le indique que las tome?

- 1 En 0 ocasiones
- 2 De 1 a 2 ocasiones
- 3 De 3 a 5 ocasiones
- 4 De 6 a 9 ocasiones
- 5 De 10 a 19 ocasiones
- 6 De 20 a 39 ocasiones
- 7 En 40 ocasiones o más

11. ¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha tomado cocaína de piedra ('crack')?

- 1 En 0 ocasiones
- 2 De 1 a 2 ocasiones
- 3 De 3 a 5 ocasiones
- 4 De 6 a 9 ocasiones
- 5 De 10 a 19 ocasiones
- 6 De 20 a 39 ocasiones
- 7 En 40 ocasiones o más

12. ¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha tomado cocaína de cualquier otra forma (como cocaína en polvo)?

- 1 En 0 ocasiones
- 2 De 1 a 2 ocasiones
- 3 De 3 a 5 ocasiones
- 4 De 6 a 9 ocasiones
- 5 De 10 a 19 ocasiones
- 6 De 20 a 39 ocasiones
- 7 En 40 ocasiones o más

13. **Los médicos recetan tranquilizantes algunas veces para aquietar a la gente, calmar los nervios, o relajar los músculos. Librium, Valium y Miltown son todos tranquilizantes. ¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha tomado tranquilizantes por su cuenta, es decir que lo ha hecho sin que un médico le indique que los tome?**
- 1 En 0 ocasiones
 - 2 De 1 a 2 ocasiones
 - 3 De 3 a 5 ocasiones
 - 4 De 6 a 9 ocasiones
 - 5 De 10 a 19 ocasiones
 - 6 De 20 a 39 ocasiones
 - 7 En 40 ocasiones o más
14. **Los médicos recetan barbitúricos algunas veces para ayudar a la gente a relajarse o para dormir. A veces se les conoce como downs, downers, goofballs, yellows, reds, blues o rainbows. ¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha tomado barbitúricos por su cuenta, es decir que lo ha hecho sin que un médico le indique que los tome?**
- 1 En 0 ocasiones
 - 2 De 1 a 2 ocasiones
 - 3 De 3 a 5 ocasiones
 - 4 De 6 a 9 ocasiones
 - 5 De 10 a 19 ocasiones
 - 6 De 20 a 39 ocasiones
 - 7 En 40 ocasiones o más
15. **¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha fumado (o inhalado el vapor) de metadona cristalina (crystal meth, 'ice')?**
- 1 En 0 ocasiones
 - 2 De 1 a 2 ocasiones
 - 3 De 3 a 5 ocasiones
 - 4 De 6 a 9 ocasiones
 - 5 De 10 a 19 ocasiones
 - 6 De 20 a 39 ocasiones
 - 7 En 40 ocasiones o más
16. **Los médicos recetan anfetaminas para ayudar a la gente a rebajar o para darle más energía a la gente. A veces se les conoce como estimulantes, píldoras de dieta, uppers, ups, speed, bennies, dexies, pep pills y diet pills. No se supone que las farmacias las vendan sin receta médica. Las anfetaminas NO incluyen medicamentos que se vendan sin receta, tales como píldoras de dieta que se encuentran en los estantes de las farmacias (por ejemplo Dexatrim) o píldoras para mantenerse despierto (por ejemplo No-Doz), o cualquier medicamento que se compre por medio del correo. ¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha tomado anfetaminas por su cuenta, es decir que lo ha hecho sin que un médico le indique que las tome?**
- 1 En 0 ocasiones
 - 2 De 1 a 2 ocasiones
 - 3 De 3 a 5 ocasiones
 - 4 De 6 a 9 ocasiones
 - 5 De 10 a 19 ocasiones
 - 6 De 20 a 39 ocasiones
 - 7 En 40 ocasiones o más
17. **¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha usado heroína?**
- 1 En 0 ocasiones

- 2 De 1 a 2 ocasiones
- 3 De 3 a 5 ocasiones
- 4 De 6 a 9 ocasiones
- 5 De 10 a 19 ocasiones
- 6 De 20 a 39 ocasiones
- 7 En 40 ocasiones o más

18. Existe un número de narcóticos además de la heroína, tales como la metadona, el opio, la morfina, la codeína, demerol, paregoric, talwin y laudanum. A veces son recetadas por lo médicos. ¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha usado narcóticos por su cuenta, es decir que lo ha hecho sin que un médico le indique que los use?

- 1 En 0 ocasiones
- 2 De 1 a 2 ocasiones
- 3 De 3 a 5 ocasiones
- 4 De 6 a 9 ocasiones
- 5 De 10 a 19 ocasiones
- 6 De 20 a 39 ocasiones
- 7 En 40 ocasiones o más

19. ¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha usado ecstasis (MDMA)?

- 1 En 0 ocasiones
- 2 De 1 a 2 ocasiones
- 3 De 3 a 5 ocasiones
- 4 De 6 a 9 ocasiones
- 5 De 10 a 19 ocasiones
- 6 De 20 a 39 ocasiones
- 7 En 40 ocasiones o más

20. ¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha usado Rohypnol ('rophies,' 'roofies')?

- 1 En 0 ocasiones
- 2 De 1 a 2 ocasiones
- 3 De 3 a 5 ocasiones
- 4 De 6 a 9 ocasiones
- 5 De 10 a 19 ocasiones
- 6 De 20 a 39 ocasiones
- 7 En 40 ocasiones o más

21. **¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha usado GHB ('liquid G,' 'grievous bodily harm')?**

- 1 En 0 ocasiones
- 2 De 1 a 2 ocasiones
- 3 De 3 a 5 ocasiones
- 4 De 6 a 9 ocasiones
- 5 De 10 a 19 ocasiones
- 6 De 20 a 39 ocasiones
- 7 En 40 ocasiones o más

22. **¿En cuántas ocasiones durante los últimos 30 días (de haber ocurrido) ha usado Ketamine ('special K,' 'super K')?**

- 1 En 0 ocasiones
- 2 De 1 a 2 ocasiones
- 3 De 3 a 5 ocasiones
- 4 De 6 a 9 ocasiones
- 5 De 10 a 19 ocasiones
- 6 De 20 a 39 ocasiones
- 7 En 40 ocasiones o más

23. **¿En cuántas ocasiones a través de su vida (de haber ocurrido) ha tomado bebidas alcohólicas-que haya sido más de unos pocos sorbos?**

- Nunca
- De 1 a 2
- De 3 a 5
- De 6 a 9
- De 10 a 19
- De 20 a 39
- En 40 ocasiones o más

24. **¿Qué edad tenía la primera vez que fumó un cigarrillo completo o parcialmente?**

____ años de edad Marque el encasillado si nunca ha fumado.

25. **Pensando en la primera vez que consumió un trago de bebidas alcohólicas. ¿Qué edad tenía la primera vez que consumió un trago de bebidas alcohólicas? Por favor no incluya las veces en que solamente tomó uno o dos sorbos de una bebida.**

___ años de edad Marque el encasillado si nunca ha tomado bebidas alcohólicas.

26. **¿Qué edad tenía la primera vez que usó marihuana o hachís?**

___ años de edad Marque el encasillado si nunca ha usado marihuana o hachís.

27. **¿Qué edad tenía la primera vez que usó cualquier droga ilegal?**

___ años de edad Marque el encasillado si nunca ha usado drogas ilegales.

D. EDUCACIÓN, EMPLEO, E INGRESO

1. ¿Cuál es el nivel de educación más alto que usted ha alcanzado, aunque haya o no haya recibido algún título? [01=1er (primer) grado, 12=12mo (duodécimo) grado, 13=primer año universitario, 16=título universitario]

|____|____| nivel en años

G. ACTITUDES Y CREENCIAS

1. **Mis amigos tienen claro que estoy comprometido a vivir la vida sin usar drogas ilícitas.**
- Falso
 - Quizás
 - Cierto
2. **Yo he tomado la decisión final de mantenerme alejado de la marihuana.**
- Falso
 - Quizás
 - Cierto
3. **Yo he decidido que voy a fumar cigarrillos.**
- Falso
 - Quizás
 - Cierto
4. **Yo tengo pensado emborracharme en algún momento durante el año próximo.**
- Falso
 - Quizás
 - Cierto
5. **¿Cuánto se arriesga la gente a perjudicarse físicamente a si misma y de otras maneras cuando fuma una cajetilla de cigarrillos, o más de una, al día?**
- Ningún riesgo
 - Riesgo mínimo
 - Riesgo moderado
 - Riesgo grave
 - No puedo decir/No estoy familiarizado con esta droga
6. **¿Cuánto se arriesga la gente a perjudicarse físicamente a si misma y de otras maneras cuando ha probado marihuana una o dos veces?**
- Ningún riesgo
 - Riesgo mínimo
 - Riesgo moderado
 - Riesgo grave
 - No puedo decir/No estoy familiarizado con esta droga
7. **¿Cuánto se arriesga la gente a perjudicarse físicamente a si misma y de otras maneras cuando fuma marihuana con regularidad?**
- Ningún riesgo

- Riesgo mínimo
- Riesgo moderado
- Riesgo grave
- No puedo decir/No estoy familiarizado con esta droga.

8. ¿Cuánto se arriesga la gente a perjudicarse físicamente a si misma y de otras maneras cuando toma uno o dos tragos casi todos los días?

- Ningún riesgo
- Riesgo mínimo
- Riesgo moderado
- Riesgo grave
- No puedo decir/No estoy familiarizado con esta droga

9. ¿Cuánto se arriesga la gente a perjudicarse físicamente a si misma y de otras maneras cuando toma cinco tragos o más una o dos veces durante cada fin de semana?

- Ningún riesgo
- Riesgo mínimo
- Riesgo moderado
- Riesgo grave
- No puedo decir/No estoy familiarizado con esta droga.

10. ¿Cuán mal piensa que está el que una persona de su edad consuma cerveza, vino o bebidas alcohólicas más fuertes (como por ejemplo vodka, whiskey o ginebra) con regularidad?

- Muy mal
- Mal
- Un poco mal
- No está nada de mal

11. ¿Cuán mal piensa que está el que una persona de su edad fume cigarrillos?

- Muy mal
- Mal
- Un poco mal
- No está nada de mal

12. ¿Cuán mal piensa que está el que una persona de su edad fume marihuana?

- Muy mal
- Mal
- Un poco mal
- No está nada de mal

13. ¿Cuán mal piensa que está el que una persona de su edad use LSD (ácido), cocaína, anfetaminas o alguna otra droga ilícita?

- Muy mal
- Mal
- Un poco mal
- No está nada de mal

